

Francine Grimaldi

## Fêtes galantes avec les stars



FRANCINE GRIMALDI

collaboration spéciale

**A**vant les fêtes vous pouvez assister aux « Fêtes galantes » qui ont lieu jusqu'au 21 décembre (je vous donne le numéro de téléphone pour les réservations : 514-878-978) dans le grenier de l'auberge du Vieux Saint-Gabriel dans le Vieux-Montréal.

Il s'agit d'un joyeux dîner-spectacle sur la séduction exercée par les stars. Cela fait quand même tout drôle de voir apparaître sous les grosses poutres en bois, même enguirlandées, de ce beau vieux grenier, non pas un animateur de type bûcheron ou boîte à chansons mais bien « Momo », Maurice Chevalier en tuxedo (Bruno Viens, un excellent meneur de jeu et un excellent interprète) qui nous invite à nous abandonner à la tentation et à la séduction.

Ce que nous acceptons volontiers. Il présente sa brochette de stars : Marlène Dietrich (Marie-Yolaine Alber); la sexubérante B.B. Bardot (Ruth Arsenault), encore plus sexubérante; l'irrésistible Shéhérazade (l'excellente danseuse Catja).

Il y aura aussi un duel entre Casanova (Gino Forest) et Don Juan (Dany Michaud), des scènes d'amour torrides entre Clark Gable (Marc-André Bélanger), en version française, avec Elizabeth Taylor (Josiane Arsenault-Dubé) dont une scène de *La mégère apprivoisée*!

Le séducteur fera moult compliments à Dalida (Diane Langlois) qui répondra à chacun en chantant *Parole, parole* et elle se tournera plutôt vers un jeune qui venait d'avoir 18 ans. Franchement, Dalida vole le show. B.B. a beau chanter joliment *Tu veux ou tu veux pas?*, Marilyn a beau susurrer *I Wanna be Loved by You* et *Happy Birthday*, quand Dalida chante, avec son plus bel accent, *Gigi l'amoroso* elle fait tourner la tête de tous les hommes!

Il fallait les voir faire tourner leur serviette de table au-dessus de leur tête en chantant; il a fallu faire descendre quatre audacieux qui sont montés sur scène pour danser avec la Dalida! Je ne sais pas si le public est toujours aussi tannant mais ce soir-là il y avait environ 150 personnes de la banque CIBC. Je ne sais pas ce qu'ils étaient mais ça était dur, dur pour les artistes à qui le metteur en scène, Jean Belzil-Gascon, ne laisse aucun moment de répit pendant plus de trois heures.

A chaque service (rapide et discret) il y a un monologue de présentation, des tirades poétiques d'Yvan Bienvenue, puis les 10 artistes se promènent, sans quitter leur personnage, de table en table. C'est sympathique. On passe une excellente soirée (47\$ le dîner-spectacle) et on se quitte en chantant « Parlez-moi d'amour... »

## L'AVENIR PASSE PAR LE GRENIER

■ J'ai appris que les nouveaux propriétaires (suisses, dont Michel André qui est un ex-Sweet People d'Alain Morisod) de l'Auberge du Vieux Saint-Gabriel ont de grands projets.

D'abord, ils veulent tirer un meilleur parti du grenier comme salle de spectacle. Des 1996, il y aura « Concert intime » après le dîner; le premier avec Claude Barzotti en février, puis avec Claude Dubois en avril, etc.

C'est bien mais je faisais remarquer que, comme il n'y a pas d'ascenseur pour monter au grenier, c'est une salle un peu difficile d'accès pour qui souffre d'arthrose, de maux de jambes, etc. Moi-même, simple fumeuse, je suis à bout de souffle quand j'arrive là-haut.

Eh bien! les patrons ont l'intention de construire en 97 un hôtel sur le terrain vague qui sert de stationnement derrière leur restaurant et d'installer un ascenseur communiquant avec le grenier.

## MIGRATION AU JARDIN BOTANIQUE

■ Je ne sais pas quel temps il fera la semaine prochaine,

mais je le souhaite clément pour la douzaine de jeunes danseurs dont l'endurance sera mise à dure épreuve lors des représentations de *Migration*, une chorégraphie de Lucie Grégoire présentée, gratuitement, par le département de danse de l'UQAM, à l'extérieur, dans le jardin des annuelles du Jardin botanique, du 4 au 9 décembre.

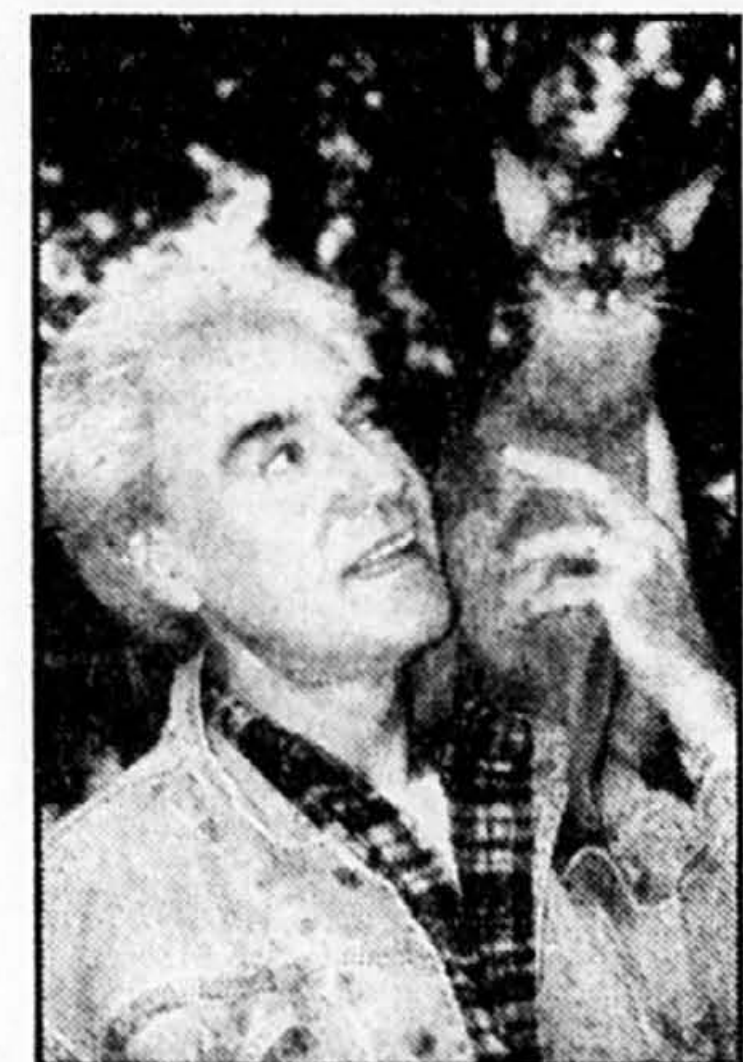
Un peuple errant, en « Migration », lentement, lourdement, pendant 50 minutes, dans la neige, sans autre musique que celle du vent, peut-être avec le chant des oiseaux qui seraient encore dans les arbres.

Les danseurs ne seront toutefois pas trop à plaindre. Ils ne dansent pas en tutu mais chaudement habillés. Ils danseront en bottes, avec mitaines, cagoules, plusieurs couches de vêtements sous de longs manteaux.

Faites-en autant si vous avez le courage d'assister à leurs performances en plein air. Il paraît que ça en vaut la peine même si le zéro se promène. Le chemin pour arriver au jardin du spectacle sera bien indiqué, vous ne devriez pas vous perdre dans la nature, à moins que l'envie ne vous en prenne. Le plus ahurissant, c'est l'horaire des performances. Tenez-vous bien, vous avez le choix : le 4 décembre à 15 h, le 5 à midi, le 6 à 16 h, le 7 à 17 h, le 8 à 10 h du matin et le 9... à 13 h.

## LE NOËL DES CHATS

■ Chaque année, et plus que jamais à l'approche des fêtes, on est tellement sollicité qu'on ne sait plus à quel organisme se vouer pour sauver le monde. Voilà que le Club félin de Montréal s'en mêle avec une collecte de nourriture... pour les chats de compagnie des plus démunis!



Pascal Rollin et son abysse Don Juan.

La collecte de nourriture sèche et en boîte pour chats se fera au profit de l'organisme « Jeunesse au soleil », dans le cadre du 8<sup>e</sup> « Noël des Chats » organisé par le Club félin les 2 et 3 décembre, Place Bonaventure. Chaque donateur recevra un coupon-rabais de un dollar sur le prix du billet d'entrée au Salon félin. Plus de 200 chats de races pures, y compris de pure race « gouttière » comme les miens, sont inscrits en compétition.

À noter que le comédien Pascal Rollin, même s'il est le porte-parole du « Noël des chats », a inscrit son *Don Juan*, un bel abysse, à la compétition...

## TANTRA BRANCHÉE

■ Une des nouvelles discothèques à la mode, très courue depuis l'été, c'est le Tantra au 60 avenue des Pins Ouest. Il s'y tient aussi très souvent des événements spéciaux.

Par exemple, ce soir il y aura Rhonda Ross, fille de Diana Ross, Tia Tyler, la fille de Steven Tyler, d'Aerosmith.

L'agence de mannequins Folio tiendra son party de 10<sup>e</sup> anniversaire le 8 décembre au Tantra. Demain, le 30 novembre, aura lieu un gala au profit du réseau « Enfant-Retour ». Il s'agit d'un gros défilé de mode : des créations de 13 designers québécois sûrement pas superstitieux, dont Marie St-Pierre, Giovanni d'Amico, Shan, Ma Divine Clémentine, etc. défilent entre 19 h et 22 h (avant la disco.) et les billets sont à 20\$.

Sur ce, je m'en vais refaire le plein d'énergie solaire. Mes piles sont à terre! Une petite semaine de sommeil au soleil et je devrais revenir en forme pour la première de *Demain matin*, Montréal m'attend.

Télévision

## Le Volcan tranquille : à la découverte de Montréal en 1944



LOUISE COUSINEAU

**A**u deuxième sous-sol de Radio-Canada, on a l'impression d'assister à une découverte archéologique. Glacière en bois, poêle à gaz sur pattes, dentelles jaunies, chapeaux hideux et livres à l'index. Nous sommes dans les décors de *Volcan tranquille*, le nouveau téléroman de Pierre Gauvreau qui commence en 1944, durant la Deuxième Guerre mondiale.

Il prendra l'affiche en septembre 1997 et nous tiendra sans doute en haleine jusqu'à l'an 2000. Vingt-six épisodes par année. Deux années signées, une troisième presque sûre. Ça nous portera à l'an 2000.

Dans ces décors circulent de beaux jeunes soldats, un jésuite en soutane et des dames méconnaissables tant elles ont pris un coup de vieux. Andrée Lachapelle toute grise, France Castel déguisée en ménagère ancienne « Un rien me vieillit » rigole-t-elle, Louise Portal raide dans sa robe surannée.

*Le Volcan tranquille*, c'est le troisième volet de l'histoire du Québec telle que vue par Pierre Gauvreau. *Le Temps d'une paix* nous a amenés dans Charlevoix à l'époque des débuts de l'urbanisation. *Cormoran*, c'était en face, dans le Bas-du-Fleuve, alors que montait une nouvelle classe d'entrepreneurs.

*Le Volcan tranquille*, c'est Montréal durant les années de



PHOTO ROBERT NADON, La Presse

Emmanuel Bilodeau incarne un des héros du nouveau téléroman de Pierre Gauvreau. Andrée Lachapelle — l'aviez-vous reconnue? — est sa grand-mère.

guerre. La ville de la jeunesse de Pierre Gauvreau. Qui veut raconter une époque un peu occultée aujourd'hui — juste avant la Révolution tranquille — dans une ville qui a toujours joué un rôle particulier au Québec.

« Si on connaissait l'histoire du Québec à travers Montréal, on nuancerait plus, dit Pierre Gauvreau. Montréal a toujours eu une qualité hétérogène qu'on ne retrouve pas ailleurs au Québec, qui a occasionné beaucoup de brassage. »

« J'ai connu une société arriérée, dit Gauvreau, une société comme il n'y en avait plus

dans le reste du monde. La guerre a fait éclater cette société et nous a exposés à d'autres valeurs. Les gens de 20 ans à cette époque en avaient 40 lorsque la Révolution tranquille est arrivée. »

À travers des personnages inventés, Gauvreau va nous donner un cours sur l'histoire de l'époque. « Tout ce que dira le jésuite — joué par Denis Bernard — je l'ai pris dans des documents authentiques. »

L'histoire sera centrée sur deux jeunes garçons, joués par Emmanuel Bilodeau et François Papineau, qui se sont portés volontaires à la guerre. Le premier vit dans l'aisance, le

deuxième vient d'une famille pauvre. Le deuxième sauvera la vie du premier.

Duplessis est au pouvoir, mais la grande noirceur n'est pas totale. Des personnages comme celui du journaliste libéral incarné par Marc Bédard, ou du libraire qui vend dans son arrière-boutique des livres à l'index — joué par Raymond Belisle, qui était le superbe boucher fasciste de *Cormoran* — nous feront connaître les idées nouvelles qui circulent dans la ville. Nathalie Mallette sera une activiste de gauche, syndicaliste militante.

Pierre Gauvreau a passé deux mois à l'hôpital cet été, à la suite d'un quintuple pontage en mai. La maladie lui fait parfois chercher ses mots, mais les idées sont claires et sa connaissance du passé parfaite. Il remonte lentement la côte. À 73 ans, il rigole quand il constate que sa nouvelle œuvre l'amènera jusqu'à l'an 2000.

Les réalisateurs Pierrette Villemare et François Côté ont repéré des coins de Montréal qui ont encore l'allure des années quarante. Tout près de Radio-Canada, notamment sur le Plateau Mont-Royal. Mais M. Côté note que les rénovations ont souvent trop embelli les maisons. On en trouve d'autres, plus authentiques.

Vous verrez même la guerre en Europe. Tournée l'été dernier à... Saint-Bruno en banlieue de Montréal.

Pourquoi le titre? Montréal est bâtie sur le site d'un très ancien volcan. Quand il était enfant, ses parents disaient que le mont Royal était un volcan qui allait se réveiller. Quand ça? demandait le petit.

Dans un an et demi. À la télévision.

## Voyages de Radio-Canada : une démission « sans rapport »

**L'**émission J.E. du réseau TVA a levé tout un lièvre

dimanche soir dernier en révélant que des dizaines de personnes qui ont gagné des voyages à deux émissions de Radio-Canada : *L'Enfer c'est nous autres* et *Que le meilleur gagne* n'ont jamais pu partir. Le fournisseur des voyages, le Groupe MDR, semble avoir déguerpé avec l'argent payé par Radio-Canada. Le bureau montréalais de MDR est vide.

Or, le bureau de l'administrateur de la section des Variétés de Radio-Canada, M. Daniel Cormier, l'est aussi. M. Cormier, a répondu la téléphoniste

de Radio-Canada lundi, a quitté. Quand ça?

Aujourd'hui, dit-elle. M. Cormier est celui qui a négocié les voyages avec MDR. Son nom est cité dans plusieurs paragraphes d'une poursuite de 169 365,61 \$ intentée par Radio-Canada contre MDR et son propriétaire Guy Rolland Aubé.

Le directeur général des programmes de Radio-Canada, M. Charles Ohayon, affirme que la démission de M. Cormier n'a rien à voir avec l'affaire des voyages avortés. Et précise qu'elle a eu lieu mercredi dernier, et non lundi comme l'affirmait la téléphoniste.

« M. Cormier a dérogé à l'éthique de Radio-Canada, a commis une erreur de jugement, mais n'a commis aucun geste illégal », de dire M. Ohayon. Il n'a pas voulu préciser quels sont les manquements reprochés à M. Cormier.

Daniel Cormier travaillait à Radio-Canada depuis une douzaine d'années.

Le reporter Martin Everell à J.E. dimanche a réalisé un véritable coup en se pointant, avec une malheureuse gagnante, au bureau de la directrice des relations publiques de Radio-Canada Micheline Savoie, qui a refusé de lui ouvrir sa porte. Le

tout a été filmé par la caméra de J.E., de même que l'expulsion du groupe par les gardiens de sécurité.

Le refus de Mme Savoie d'ouvrir sa porte au journaliste du réseau concurrent a créé un beau gâchis de relations publiques.

Le téléspectateur en conclut deux choses : ou bien Radio-Canada est arrogante, ou bien elle a quelque chose à cacher.

Dans les deux cas, ce n'est pas bon pour Radio-Canada.

Au sujet des voyages gagnés par les concurrents, M. Ohayon est formel : tout le monde sera dédommé.

## Le Balattou, l'îlot tropical du centre-ville, fête ses dix ans

ALAIN BRUNET

**A**llez, Touré. Ça fait dix ans qu'on parle de ton bar. Aujourd'hui, on va causer de toi.

— C'est pas de moi qu'il faut parler, c'est du Balattou.

— Mais le Balattou, c'est toi, non?

— Le Balattou, c'est pas moi. C'est toi aussi, c'est les clients, c'est les artistes.

— D'accord, Touré, mais on cause de toi quand même.

Lamine Touré déteste les mondanités. Il préfère de loin s'asseoir discrètement (et souverainement) près de la porte d'entrée de son fameux bar, accueillir les convives et faire mousser la légende de sa discothèque à vocation tropicale, dont on célèbre aujourd'hui le dixième anniversaire.

« Un jour, des coopérants québécois au Mali ont débarqué au Balattou. En pleine brousse, un Africain leur en avait parlé! » raconte-t-il fièrement.

Non, Touré, tu ne t'en tireras pas! On parle de toi, un point c'est tout. Notre homme est un fier Mandingue, originaire de Guinée. Jeune, il dansait professionnellement. Pas pour n'importe quelle troupe : le deuxième ballet de la nation guinéenne, à l'époque du régime Sékou Touré, époque triomphale du père du panafricanisme, qui a sérieusement dérapé en fin de parcours.

Lamine dansait, chorégraphiait, parcourait le monde. En 1965, il quittait son pays pour y enseigner la danse. Longues escales à Paris, Stockholm, Amsterdam, on en passe. En 1974, Touré posait les pieds au Québec, d'où il n'est jamais reparti.

Touré s'était inscrit chez Eddy



PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

Le Balattou, c'est avant tout Lamine Touré.

Toussaint « pour voir la mentalité et les techniques des danseurs d'ici. » Pas vraiment son truc. Il tentera alors de donner des cours de danse africaine, mais... « trop compliqué à l'époque... » Touré abandonnera la danse, obtiendra de petits boulots, travaillera au Café Créole avec Alex Boicel, le fils du légendaire Dou Dou qui menait alors les destinées du Soleil Levant.

Il travaillera même auprès d'un manufacturier de vêtements. « Je suis tailleur de métier, également », confie notre homme. Danseur, tailleur, créateur de nouveau tissu urbain, Touré est un être rusé, dont l'ex-

périence l'a mené à l'érection d'un îlot tropical au cœur de Montréal.

Touré fondait le Balattou en 1985 avec Lise Marcell et Suzanne Rousseau, deux Québécoises de souche, ce qui illustre bien son ouverture d'esprit. Aucun traditionalisme africain n'aurait procédé de cette façon. Pensez donc, partir en business avec deux jeunes Blanches!

Depuis lors, les affaires tournent rondement. Le Balattou a survécu à toutes les programmations éphémères de bars tropicaux et autres manifestations world, qui ont pullulé au plus fort de la vague black. Malgré la

relative baisse d'intérêt quant à la culture de l'Afrique de l'Ouest, le Balattou est invariablement bondé le monde le week-end durant.

« Si tu donnes, tu reçois. Et tu te maintiens. » Voilà la seule explication de Lamine Touré en ce qui a trait à sa longévité. Deux clientèles cohabitent au Balattou, explique le proprio : « Une pour la danse, qui rebrousse chemin lorsqu'il y a des concerts. Et l'autre, qui fait exactement la même chose lorsqu'il n'y a pas de concerts. »

Chaque mardi, chaque mercredi, des shows sont produits par Touré. La plupart des artistes québécois d'origine antillaise, africaine ou maghrébine se sont produits au Balattou. Qui plus est, nombre de groupes et artistes africains ratissent l'Europe et l'Amérique ont atterri comme par magie dans ce bar de... 200 places!

Papa Wemba (qui a partagé la scène avec Peter Gabriel), le guitariste soukous Dibo Dibala, (il y revient les 6 et 7 décembre), le groupe Fatala, le percussionniste virtuose Mohamed Bangoura, Mahlatini and the Mahotella Queens, Aziz Inanga et autres stars ont triomphé au Balattou.

La prospérité de Touré était remarquable à la fin des années 80, elle l'est toujours. On le poussait à l'expansion, on l'y pousse toujours. Et Touré résiste toujours aux grands chambardements, bien qu'il rêve d'une plus grande salle de spectacles à vocation « world ». « Il ne faut pas trop grossir, prévient Touré. Sinon, ça devient commercial, tu vois? »

Small... pardon... Touré is beautiful.

Dixième anniversaire du Balattou; grand party tropical, de soir, 20 h.



# Knockoutés mais heureux de l'être...

ALAIN BRUNET

■ Drôle de finale pour les Ramones, ancêtres de toute cette punkitude irradiant la planète rock depuis plus d'un an. Grands-parents des Green Day, Offspring, Rancid et même source d'inspiration pour les légendaires Sex Pistols, ces vieux desperados from New York auraient dû lancer la serviette dans de meilleures conditions. Pas en première partie d'un jeune groupe, aussi pertinent fut-il.

Peu mobiles sur scène, ensevelis par une marée de distortion, Joey Ramone, C.J. Ramone (qui remplace Dee Dee depuis quelques années), Johnny Ramone et Marky Ramone ont fait irruption dans la maison, assénant leurs derniers punks à leurs 3800 fans venus rendre un des cultes les plus vibrants sur la planète rock.

Hier soir à l'Auditorium de Verdun, les spectateurs ont thrashé, gueulé, gigoté à souhait. On les comprendra : le legs des Ramones est considérable, bien

que le groupe soit las de jouer aux sombres vilains — disons qu'ils sont aux plus célèbres groupes punks ce que les Kinks sont aux Rolling Stones et aux Beatles.

On espère encore un ultime concert montréalais dans de meilleures conditions. Pourquoi pas le Spectrum ou le Métropolis pour les vrais adieux, dans quelques mois ? Les Ramones ont néanmoins servi plusieurs de leurs classiques : *I Wanna Be Sedated*, *Lobotomy*, *Rock 'n' roll Highschool*, *Rockaway Beach*, *Sheena Is A Punk Rocker*. On a même eu droit à une version du thème du fameux dessin animé *Spiderman*, version musclée d'une éventuelle compilation intitulée *Saturday Morning Cartoons*. Mon collègue de CIBL, Sylvain Lafrenière, dit le Capitaine Rock, un fan de la première heure qui a toutes les allures d'un spécialiste du clan Ramone, déplorait la voix faiblissante de son héros Joey, malgré son ravissement quant à la longévité de la formation. Ça ne l'a probablement pas empêché de dormir.

Je ne m'attendais à rien de White Zombie, que j'ai raté à ses deux premières présences en sol montréalais. Avec raison, on m'avait vanté les vertus de ce métal hurlant, assaisonné d'échantillonnages numériques, ce qui confère à ces quatre zombies au visage pâle le statut de groupe-phare. Aucun groupe n'a effectué une soudure aussi résistante entre rock métal et rock techno-industriel. Une certaine impression de linéarité, certes, mais tout de même une formule renversante.

Question d'étoffer ce kaléidoscope de couleurs et de fréquences dures dures, nos mutants étaient vêtus comme des hippies à qui l'on aurait imposé un stage chez les Hells ! En plus de déplacer les montagnes par le simple retentissement de leur artillerie lourde, ces bonnes gens (enfin...) ont mis au point un cirque absolument incendiaire.

Un pétard n'attendait pas l'autre sur cette scène maquillée en fête foraine pour morts-vivants. Au début comme à la fin du

concert, Lucifer dominait la scène. Entre temps, de judicieux montages tirés de mauvais films de science-fiction, de films fantastiques, de courses d'automobiles virant au derby de démolition, de séquences affriolantes ou des danseuses aux seins nus catalysaient les riffs d'outre-tombe.

En guise de pause, on nous a même servi un reportage puritain (américain, de surcroît) où l'on s'attardait à extirper les composantes maléfiques (sataniques et tout et tout) de White Zombie.

Sans répit, on pilonnait ainsi la foule d'un répertoire pour le moins dévastateur (*Super-Charger Heaven*, *Real Solution*, *Black Sunshine*, *I Am Legend*, *More Human* (Oh yeah?), *Creature*, *Thunderkiss 65*, *Grease Paint And Monkey Brain*, etc.).

Aussi « métal heads » que nous fussions hier soir, nous avions peine à reprendre notre souffle. Knockoutés par une surcharge d'information, je vous dis. Mais heureux de l'être...

## OSM / Un Mahler à ne pas manquer !

CLAUDE GINGRAS

■ Je placerais cette interprétation de la première Symphonie de Mahler au sommet de toutes celles que j'ai entendues, au concert ou au disque.

D'origine tchèque — donc, les mêmes racines que le compositeur, ce qui est un bon début —, Zdenek Macal y obtient de l'Orchestre Symphonique de Montréal des effets véritablement nouveaux de jeu et de couleur chez les bois et les cuivres, une rare densité d'émotion chez les cordes, des détails insoupçonnés à la percussion et, à la toute fin, 55 minutes plus tard, amène l'orchestre entier à une puissante cataclysmique, de quoi faire trembler les murs de la salle

Wilfrid-Pelletier.

Voici, comme on dit, un événement à ne pas manquer. La reprise (jeudi soir, à cause de l'opéra, et radiodiffusée en direct) devrait être aussi exaltante, avec, cette fois, l'élimination de quelques petites écorchures chez les cors.

On oublie bientôt que le chef invité danse devant l'orchestre pour être complètement conquis par ce qu'il en obtient ; on oublie aussi qu'il a la partition devant lui. Au tout début, il établit le lourd climat d'attente souhaité par Mahler. Les sept cornistes commencent à s'imposer au mouvement suivant, jouant pavillon en l'air, comme l'indique la partition, et joueront plus tard debout, comme le demande encore le compositeur. Le chef

est partout à la fois et souligne avec un égal bonheur le « Mit Parodie » du troisième mouvement et le triste chant des cors au finale, insistant dans un cas comme dans l'autre, suivant la meilleure tradition mahlerienne.

À la fin du concert, il fait lever groupes et premiers-pupitres, auxquels le public fait une ovation comme on en voit aux spectacles rock. Pour ma part, j'accorderai une mention toute spéciale au nouveau trompettiste solo, Paul Merklo — projection très directe mais jamais désagréable à l'oreille, même dans les passages très forts —, ainsi qu'à ses collègues de section.

Le Concerto de John Corigliano — présenté en chronique mardi — est un long, bruyant et

superficiel jeu de virtuosité entre piano et orchestre. Barry Douglas y montre la technique requise et le chef le suit bien.

Vu la longueur du Mahler et du Corigliano, la pièce d'entrée dure trois minutes. Il s'agit du Prélude au troisième acte de *Lo-hengrin* — éblouissant.

**ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL.** Chef invité : Zdenek Macal. Soliste : Barry Douglas, pianiste. Mardi soir, salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts ; reprise jeudi 30 nov., 20 h. Dans le cadre des « Grands Concerts ». Radiodiffusion en direct du concert de jeudi, CBF-FM.

Programme : Prélude au troisième acte de l'opéra *Lo-hengrin* (1850) — Wagner. Concerto pour piano et orchestre (1967-68) — Corigliano. Symphonie no 1, en ré majeur (1884-88) — Mahler.

## Gagnez un voyage au pays de Cyrano !

Un séjour d'une semaine pour deux personnes au Pays Basque

où vous découvrirez la célèbre demeure d'Edmond Rostand. Vous recevrez également le Grand Robert en 9 volumes.



Dès le 9 janvier  
**Cyrano**  
de Bergerac  
Théâtre du Nouveau Monde  
Salle Pierre-Mercure du Centre Pierre-Peladeau

CFGL 105,7 fm La Presse Natrel R Dictionnaires Le Robert

Remplissez le coupon publié dans La Presse du 27 novembre au 8 décembre 1995 et retournez-le à CFGL à l'adresse indiquée ci-dessous ou, déposez-le à la Librairie Champigny, 4380, rue St-Denis, avant le 11 décembre 1995. Les fac-similes faits à la main sont acceptés. Sur les ondes de CFGL, du 4 au 15 décembre, aura lieu un tirage quotidien de deux billets pour *Cyrano* et, le 15 décembre, le tirage du grand prix. La valeur des prix est d'environ 6 000 \$. Le texte des règlements relatifs à ce concours est disponible à CFGL.

Retournez ce coupon-réponse à : **CONCOURS CYRANO, CFGL**, C.P. 1057, succ. Duvernay, Duvernay, Québec, H7E 5B9

Nom : \_\_\_\_\_ app. : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Ville : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_  
Tel. : \_\_\_\_\_ Âge : \_\_\_\_\_

# 22<sup>h</sup>

## leTVA

édition réseau

**Stéphane Bureau**

## nouvelle heure pour les nouvelles

TVA VIT AVEC VOUS

### Votre soirée de télévision

#### Choix d'émissions par Louise Cousineau

##### 18:59 - L'ENFER C'EST NOUS

**AUTRES**  
Entrevue de Burt Reynolds. Beau Domage chante *Tous les palmiers* et livre son testament. François Pérusse magazine.

##### 19:29 - MOI ET L'AUTRE

Drôles histoires d'amour.

##### 19:30 - ENVOYÉ SPÉCIAL

Sujet : les croisés de l'ordre moral. On verra les groupuscules anti-avortement qui manifestent, et divers groupes qui militent pour la restauration des valeurs chrétiennes en France.

##### 20:00 - BESOIN D'AMOUR

Johanne Blouin et sa fille Elizabeth de même que Pascale Montpetit.

##### 20:00 - VJ INVITÉ

L'auteur Michel Tremblay choisit la programmation de l'émission.

##### 20:30 - PRESUMED INNOCENT

Harrison Ford tente de persuader tout le monde qu'il n'a pas tué sa maîtresse. Un bon suspense d'Alan J. Pakula.

##### 20:30 - QUI VIVE!

Une émission spéciale dans le cadre du Salon des sciences de la santé. Il sera notamment question du contrôle de la douleur.

##### 21:00 - LES GRANDS PROCÈS

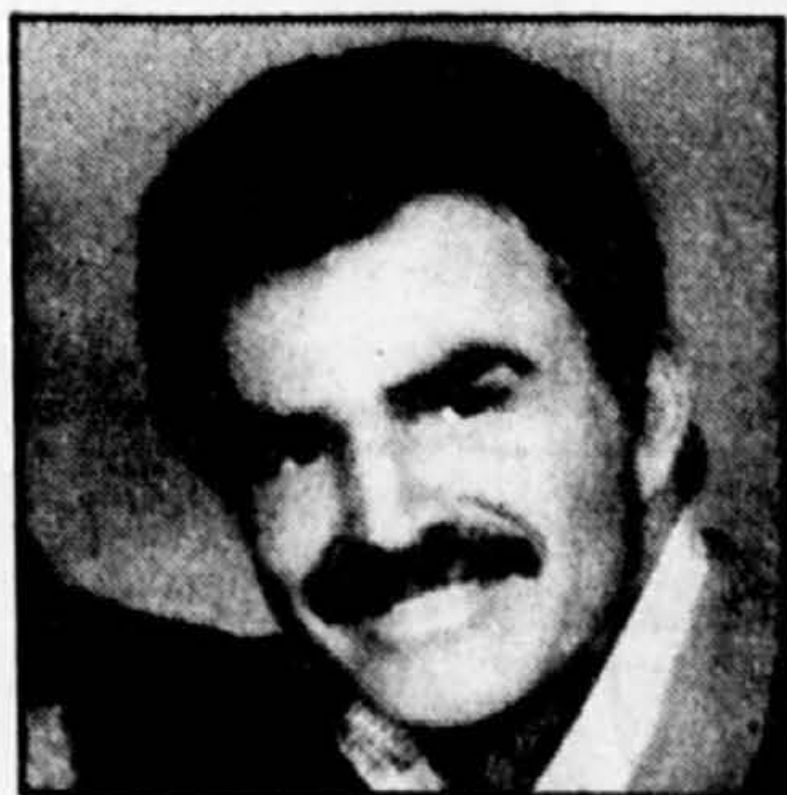
L'affaire Côté : le portier d'un collège dans une petite ville de province est trouvé assassiné. Trois étudiants sont arrêtés. Une histoire récente dont on a changé les noms. Avec Yves Soutière, Jacques Lussier, Claude Gauthier, Sébastien Delorme et Joëlle Morin.

##### 21:00 - TÊTES D'AFFICHE

Madonna est la vedette d'un documentaire d'une heure sur sa vie et sa carrière.

##### 22:30 - CHA BA DA

Invités : Geneviève Paris, Guy Fournier et Pierre Pascau.



Burt Reynolds

|       | CANAUX         |                               | 18 h 00                  | 18 h 30                    | 19 h 00                      | 19 h 30                                                       | 20 h 00                                                          | 20 h 30                                    | 21 h 00                                            | 21 h 30                                | 22 h 00                    | 22 h 30                                                | 23 h 00                 | 23 h 30             | CANAUX         |     |
|-------|----------------|-------------------------------|--------------------------|----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------|----------------|-----|
| SRC   | 2 9 9<br>13    | Ce soir                       |                          | L'enfer c'est nous autres  |                              | Moi et l'autre...                                             | Sous un ciel variable                                            |                                            | Jalna                                              |                                        | Le Téléjournal             | Le Point (22-24)                                       | Sport / Météo (23-25)   | Cinéma              | 2 9 9<br>13    |     |
| TVA   | 4 7 8 10 40    | Le TVA                        | Piment fort / Mario Jean | La Poule aux oeufs d'or    | Ent' Cadieux                 |                                                               | Oui vive! / Spécial - Santé                                      |                                            | Les Grands Procès / L'Affaire Côté (les années 60) |                                        | Le TVA, édition réseau     | chaBada / Geneviève Paris, Guy Fournier, Pierre Pascau | Le TVA sport / Loteries |                     | 4 7 8 10 40    |     |
| RQ    | 15 17 24 30 45 | Passe-Partout                 | La Maison de Ouimzie     | Le Québec aujourd'hui      | Nations                      | Lumière sur le monde                                          |                                                                  | Visa santé                                 |                                                    | Omni Science                           |                            | Les Pays du Québec                                     | La Période de questions |                     | 15 17 24 30 45 |     |
| TQS   | 16 30 35 49    | Guerre des clans              | Flash                    | 24/24                      | Sans sens sûr / A. Choquette | Besoin d'amour                                                | Hockey / Canadiens - Blues                                       |                                            |                                                    |                                        |                            | Grand Journal / Sports                                 |                         | 16 30 35 49         |                |     |
| CBC   | 4              | Newsday                       |                          | Adrienne Clarkson Presents |                              | Mr. Bean                                                      | Liberty Street                                                   | Behind the Palace Walls                    |                                                    | CBC News                               |                            | News                                                   |                         | Absolutely Fabulous | 4              |     |
|       | 5              | Newswatch                     |                          | Inside Quebec              |                              |                                                               |                                                                  |                                            |                                                    |                                        |                            |                                                        |                         |                     | Undercurrents  | 5   |
|       | 6              |                               |                          | Adrienne Clarkson Presents |                              |                                                               |                                                                  |                                            |                                                    |                                        |                            |                                                        |                         |                     |                | 6   |
| CTV   | 12             | Pulse                         |                          | E.T.                       | Bless House                  | Ellen                                                         | Drew Carey Show                                                  | Grace Under...                             | Naked Truth                                        | Law & Order                            |                            | CTV News                                               | Pulse                   | 12                  |                |     |
|       | 8 13           | Newsline                      |                          | Wheel of Fortune           | Jeopardy!                    |                                                               |                                                                  | Mariah Carey Special                       |                                                    |                                        |                            |                                                        | Nightline               | 8 13                |                |     |
| ABC   | 8              | News (17:00)                  | ABC News                 | Roseanne                   | Home Videos                  |                                                               |                                                                  | Grace Under Fire                           | Naked Truth                                        | Primetime Live                         |                            | News                                                   | Nightline (23:35)       | 8                   |                |     |
|       | 22             | News                          |                          |                            |                              |                                                               |                                                                  |                                            |                                                    |                                        |                            |                                                        |                         | 22                  |                |     |
|       | 13             | News (17:00)                  |                          |                            |                              |                                                               |                                                                  |                                            |                                                    |                                        |                            |                                                        |                         | E.T.                | Roseanne       | 13  |
| CBS   | 3              | News                          |                          | CBS News                   | E.T.                         | Dave's World                                                  | Cinéma / PRESUMED INNOCENT (3) avec Harrison Ford, Greta Scacchi |                                            |                                                    |                                        |                            | The Late Show with David Letterman (23:35)             | 3                       |                     |                |     |
|       | 7              | News                          | CBS News                 | Jeopardy!                  | Wheel of...                  |                                                               |                                                                  |                                            |                                                    |                                        |                            |                                                        | 7                       |                     |                |     |
|       | 8              |                               |                          | Wheel of...                | Jeopardy!                    |                                                               |                                                                  |                                            |                                                    |                                        |                            |                                                        | 8                       |                     |                |     |
| NBC   | 5              |                               | NBC News                 | Home Improv.               | Wheel of...                  | National Geographic / Cyclones                                |                                                                  | Dateline NBC                               |                                                    | Law & Order                            |                            | The Tonight Show (23:35)                               | 5                       |                     |                |     |
|       | 10             |                               |                          | American...                | Extra...                     |                                                               |                                                                  |                                            |                                                    | 10                                     |                            |                                                        |                         |                     |                |     |
| PBS   | 33             | Newshour                      |                          | Nightly Business           | Real Life                    | New Explorers / Dang. Science                                 |                                                                  | American Masters / Rod Serling             |                                                    | A Requiem for a Heavyweight            |                            |                                                        | 33                      |                     |                |     |
|       | 18             |                               |                          |                            | Rod & Reel                   | In the Spotlight / Bonnie Raitt: Road Tested (20:05)          |                                                                  |                                            |                                                    | Performance at the White House (22:02) |                            | C. Rose (23:15)                                        | 18                      |                     |                |     |
| ONT   | 57             | ITN News                      | Nightly Bus.             | Newshour                   |                              | Nature                                                        |                                                                  | Nova / Treasures of the Great Barrier Reef |                                                    | Rising Damp                            |                            | Capital City                                           | 57                      |                     |                |     |
|       | 6              | Global News (17:30)           |                          | A Current Affair           | E.T.                         | Beverly Hills, 90210                                          |                                                                  | Secrets of the "X" Files                   |                                                    | Chicago Hope                           |                            | Global News                                            | Sports                  | 6                   |                |     |
|       | 12             | Shlak                         | Volt                     | Panorama                   | ...en ligne                  | De Singe en...                                                |                                                                  | Destinos                                   |                                                    | Biographie                             |                            | L'Homme, cet animal                                    |                         | Panorama            | 12             |     |
|       | 24             | Round the...                  | Bill Nye                 | Elephant Grave             | Nat. Neighbors               | Studio 2                                                      |                                                                  | The Glass Virgin (3/3)                     |                                                    | Lessons                                |                            | Years of...                                            |                         | 24                  |                |     |
| CABLE | A & E          | Police Story                  |                          | The Rockford Files         |                              | Biography: Aristotle Onassis                                  |                                                                  | American Justice                           |                                                    | 20th Century                           |                            | Law and Order                                          |                         | A & E               |                |     |
|       | BRAVO          | Terry & McGhee                |                          | Bravonews                  | Hello Actor's Studio (2/3)   |                                                               | Cinéma / THE COUNTRY GIRL (5) avec Faye Dunaway, Dick Van Dyke   |                                            |                                                    |                                        | Secret Agent               |                                                        | BRAVO                   |                     |                |     |
|       | CANAL D        | Anim.: naissance des abeilles |                          | Objectif aventure          |                              | Force brute                                                   |                                                                  | Têtes d'affiche: Madonna                   |                                                    | Hollywood                              |                            | Cinéma / LA VACHE ET LE PRISONNIER                     |                         | CANAL D             |                |     |
|       | DISC.          | Beyond 2000                   |                          | @ discovery.ca             | Journeys                     |                                                               | Strategies for...                                                |                                            | Wings                                              |                                        | The Next Step              | Power Play                                             | @ discovery.ca          | DISC.               |                |     |
|       | FOX            | Blossom                       | The Simpsons             | Home Improv.               | Seinfeld                     | Beverly Hills, 90210                                          |                                                                  | Mariah Carey Special                       |                                                    | Matlock                                |                            | Star Trek: Next Generation                             |                         | FOX                 |                |     |
|       | FOX(Ont)       | The Simpsons                  | Roseanne                 | Fresh Prince               | Home Improv.                 |                                                               |                                                                  |                                            |                                                    | Seinfeld                               | Star Trek: Deep Space Nine | Cops                                                   |                         | FOX(Ont)            |                |     |
|       | MP             | Planète Rock                  |                          | Les Bombes                 | 1 x 5                        | VJ invité: Michel Tremblay                                    |                                                                  | Les Aventures du Grand Talbot              |                                                    | Musique vidéo                          |                            |                                                        |                         | MP                  |                |     |
|       | NW             | World News                    | Bus. World               | NewsWorld's Early Edition  |                              | The Lead                                                      | Face Off                                                         | Pamela Wallin Live                         |                                                    | the fifth estate                       |                            | The National                                           | National Sports         | NW                  |                |     |
|       | RDI            | Euronews                      | Au travail!              | Monde ce soir              | Capital actions              | Reportages / Tibet: mémoire d'exil                            |                                                                  | Le Téléjournal                             |                                                    | Maison neuve à l'écoute                | Le Canada aujourd'hui      |                                                        | Sport                   | RDI                 |                |     |
|       | RDS            | Kick (17:30)                  | Sports 30 Mag            | Rallye                     |                              | Omniun de quilles                                             |                                                                  | Boxe / T. Hearn - E. Butler                |                                                    | Série Esso Protec F-1600               |                            | Sports 30 Mag                                          |                         | RDS                 |                |     |
|       | SE             | Un Temps pour aimer           |                          |                            |                              | Quand l'esprit vient aux femmes                               |                                                                  |                                            |                                                    | Sueurs froides (21:40)                 |                            | Shows RigOLO (23:15)                                   |                         | SE                  |                |     |
|       | TMN            | Forrest Gump                  |                          |                            |                              | Dream On                                                      |                                                                  |                                            |                                                    | Death Wish V: The Face of Death        |                            | S.F.W. (22:45)                                         |                         | TMN                 |                |     |
|       | TSN            | Trailside                     | Sportsdesk               | Inside Sports              | Toshiba Ski                  | The 1995 Sports Celebrities Festival Special Olympics Auction |                                                                  |                                            |                                                    |                                        |                            |                                                        |                         |                     | Sportsdesk     | TSN |
|       | TV5            | Des Chiffres...               | Studio (18:25)           | Journal FR2                | Envoyé spécial               |                                                               | Reportages                                                       |                                            | Jours de guerre                                    |                                        | Paris / Météo              | Journal belge                                          | Studio Gabriel          | Visions (23:35)     | TV5            |     |
|       | YTV            | Super Dave                    | Garfield and...          | Santo Bugito               | Are You Afraid               | Madison                                                       | Tarzan                                                           | Super Dave                                 | Whose Line...                                      | Neon Rider                             |                            | Catwalk                                                |                         | YTV                 |                |     |
|       |                | CANAUX                        | 18 h 00                  | 18 h 30                    | 19 h 00                      | 19 h 30                                                       | 20 h 00                                                          | 20 h 30                                    | 21 h 00                                            | 21 h 30                                | 22 h 00                    | 22 h 30                                                | 23 h 00                 | 23 h 30             | CANAUX         |     |

CANAUX : A & E = ARTS AND ENTERTAINMENT - CANAL D = ARTS ET DIVERTISSEMENT - DISC. = DISCOVERY - MP = MUSIQUE PLUS - NW = NEWSWORLD - RDI = RÉSEAU DE L'INFORMATION - RDS = RÉSEAU DES SPORTS - SE = SUPER ÉCRAN - TMN = THE MOVIE NETWORK - TSN = THE SPORT NETWORK - TV5 = TÉLÉVISION INTERNATIONALE - YTV = YOUTH TV



# «C'EST MOI, QUI L'AI TUÉ»

## LES GRANDS PROCÈS CE SOIR, 21h00, À TVA

Les années 60. L'Affaire Côté: en pleine Révolution Tranquille, un collégien est accusé du meurtre d'un religieux.  
Avec Sébastien Delorme, Yves Soutière, Jacques Lussier, Jean-Pierre Bergeron et Joëlle Morin.

Production: Vincent Gabriele (Sovimage) et Pierre Nadeau (Sagittaire). Scénarisation: Dominic Champagne et Julie Castonguay. Réalisation: Johanne Prigent.

## DEMAIN, 20h30, À VOUS DE JUGER!

Une table ronde animée par Pierre Nadeau.

Découvrez le gagnant du voyage Grand Tour d'Europe,  
ainsi que le gagnant du concours de plaidoirie.

 CLUB  
VOYAGES.

*Holiton*  
VACANCES



**La Presse**

**CKAC73AM**

Téléfilm Canada, Gouvernement du Québec (programme de crédits d'impôt),  
Fonds de production des câblodistributeurs.





## AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

# VENTE DE FAILLITE

## TOUT DOIT ÊTRE VENDU!

### 5 DERNIERS JOURS

SKIS, PLANCHES À NEIGE, VÊTEMENTS POUR LE SKI, CHAUSSURES ATHLÉTIQUES, PATINS À ROUES ALIGNÉES, BICYCLETES...

**JUSQU'À 90% D'ESCOMPTE**

SAULOMON ROSSIGNOL  
KNEISSEL  
RAICHE  
NORDICA  
TYROLIA  
FISCHER  
DESCENTE  
JOFF  
SPYDER  
OAKLEY  
SKISS...

TOUS LES SUPPORTS POUR VOITURES **60%**

TOUS LES PATINS À ROUES ALIGNÉES **60%**

TOUS LES PLANCHES À NEIGE **60%**

TOUS LES ÉQUIPEMENTS DE PLANCHES À VOIE **90%**

**5385 QUEEN MARY**  
(2 RUES À L'OUEST DE DÉCARIE)  
COMPTANT VISA MC CHEQUE CERTIFIÉ  
UNE COMMISSION DE 3% S'APPLIQUERA À TOUT ACHAT

MERCREDI 29 NOV. 11h-18h  
JEUDI 30 NOV. 11h-21h  
VENDREDI 1 DÉC. 11h-21h  
SAMEDI 2 DÉC. 9h-17h  
DIMANCHE 3 DÉC. 12h-17h

**ENCANTEURS INDUSTRIELS CANADIENS**

## Société des alcools du Québec Appel d'offres

PROJET : CONSTRUCTION SUCCURSALE ST-MICHEL  
DOSSIER : SP-937

Des soumissions pour la construction d'une succursale seront reçues au plus tard à 15 h (heure locale), le 19 décembre 1995 par la Société des alcools du Québec. Pour ce projet, une visite des lieux obligatoire pour les soumissionnaires est prévue le 5 décembre 1995.

Le document complet d'appel d'offres est disponible du lundi au jeudi (inclusivement) de 8 h 30 à 12 h 30, de 13 h 30 à 17 h, et le vendredi de 8 h 30 à 12 h 30, aux adresses suivantes :

SIÈGE SOCIAL 905, av. de Lorimier  
Montréal (Québec) - H2K 3V9

CENTRE DE DISTRIBUTION DE MONTRÉAL 2021, rue des Futailles  
Montréal (Québec) - H1N 3M7

CENTRE DE DISTRIBUTION DE QUÉBEC 2900, rue Einstein  
Sainte-Foy (Québec) - G1X 4B3

Un versement non remboursable de cinquante dollars (50,00 \$) est requis pour obtenir un document d'appel d'offres ainsi que pour chaque exemplaire additionnel. Ce montant est payable en argent comptant ou par chèque certifié fait à l'ordre de la Société des alcools du Québec. Le document complet d'appel d'offres est également disponible gratuitement pour consultation sur place.

Seules sont autorisées à soumissionner, pour l'exécution des travaux, les entreprises de construction au sens de la Loi sur les Qualifications des Entreprises de Construction 1975 L.Q., chapitre 53, et ayant obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société. La Société des alcools du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Le soumissionnaire devra fournir avec sa soumission, comme cautionnement de soumission, soit un chèque certifié fait à l'ordre de la Société des alcools du Québec, soit une police de garantie souscrite par une compagnie autorisée à se porter caution au Québec, le tout valide pour la période stipulée au document d'appel d'offres. La valeur du cautionnement devra correspondre à dix pourcent (10 %) du montant total de la soumission.

Pour tout renseignement concernant ce projet, contacter : M. Claude Bousquet, architecte, au (514) 873-5504 ou M. Vic Martin au (514) 873-7444.

## AVIS PUBLIC DE PRÉQUALIFICATION



Préqualification d'entreprise concessionnaire des services alimentaires au Centre des congrès de Québec.

Dossier no : 9200

Seules seront considérées les offres présentées par des entreprises ayant un établissement au Québec.

Les documents de préqualification peuvent être obtenus à compter de 10 h, le 29 novembre 1995, au bureau de la Société du Centre des congrès de Québec, 900, boul. René-Lévesque Est, 2<sup>e</sup> étage Québec, G1R 2B5, (418) 644-4000.

Le prix de vente des documents est de 20 \$, non remboursable.

La Société se réserve le droit de n'accepter aucune des offres reçues.

Date et heure limites de réception des offres :  
le mardi 19 décembre 1995 à 15 h.

Guy Vachon, Ing.  
Vice-président Opérations



Centre des congrès de Québec

**MAGASIN DE SURPLUS DU GOUVERNEMENT**  
**LIQUIDATION D'ENTREPÔT**  
**PAYEZ ET EMPORTEZ**  
**170, BOUL. DE L'INDUSTRIE, CANDIAC**  
**les 1<sup>er</sup> et 2 décembre de 9 h à 17 h**

VASTE CHOIX de bureaux • tables d'ordinateur • classeurs latéraux et verticaux • chaises à pistons • bibliothèques • postes d'ordinateur • tables à dessin • classeurs à plans • armoires • tablettes de métal • armoires de rangement • articles de papeterie, etc.  
Tout le matériel est vendu sur place tel que vu. Les ventes sont fermes. Aucun échange, aucun remboursement.

**SUPERSPÉCIAL**  
100 premiers clients.  
Station d'ordinateur neuve.  
MOITIÉ PRIX



## Les Centres Jeunesse de Montréal

APPEL D'OFFRES  
Projet no : 250-C-20482

Les Centres Jeunesse de Montréal, propriétaire, demande des soumissions pour la rénovation du rez-de-chaussée des blocs B et C au 1161, Henri-Bourassa Est, à Montréal.

Les documents contractuels pourront être obtenus à compter de 10 h, le 29 novembre 1995, à l'adresse suivante :

FICHET SOIFERMAN Architectes  
3431, rue Drummond  
Bureau 300  
Montréal (Québec)  
Tél.: (514) 849-1277

contre un chèque visé non remboursable de 50 \$ remis à l'ordre du propriétaire.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission établi au montant de dix-huit mille dollars (18 000 \$) valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit un chèque visé au montant de neuf mille dollars (9 000 \$) fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada, dont la valeur nominale est de neuf mille dollars (9 000 \$).

Une visite des lieux se tiendra le 5 décembre 1995, à 9 h, au 1161, Henri-Bourassa Est.

Les soumissions seront reçues à l'adresse suivante :

Centres Jeunesse de Montréal  
4675, rue Bélanger Est  
Montréal (Québec)  
Attention : Monsieur Marcel Jean  
Tél.: (514) 593-3943

le 19 décembre 1995, à 15 h, heure locale en vigueur pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur place d'affaires au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Marcel Pelletier,  
directeur des services techniques,  
Centres Jeunesse de Montréal.

## APPEL D'OFFRES

Projets : Impression des titres de transport, horaires et info-cadres

Dossier : P95-031

Ouverture : 7 décembre 1995 à 11 h 00 (heure locale)

Un cautionnement de soumission et une lettre d'engagement relative à l'émission d'un cautionnement sont requis pour soumissionner.

Pour informations, s'adresser au (514) 442-8600 poste 8602.

Projets : Achat de camions Ford Super Econoline E-350, 1996

Dossier : P95-036

Ouverture : 8 décembre 1995 à 11 h 00 (heure locale)

Un cautionnement de soumission est requis pour soumissionner.

Pour informations, s'adresser au (514) 442-8600 poste 8634.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25 \$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 novembre 1995 à 8 h 30 au 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

# Madonna affirme avoir été violée très jeune à New York

Agence France-Presse  
LONDRES

Madonna a affirmé avoir été violée par un inconnu pendant ses jeunes années à New York, avant qu'elle ne devienne une star internationale, dans un entretien publié hier par la revue musicale *New Musical Express* (NME).

« J'ai été violée et ce n'est pas une expérience que l'on puisse faire passer pour prestigieuse », dit-elle. « Cela a eu lieu il y a très longtemps, alors, au fur et à mesure des années, j'ai réussi à m'y faire ».

Madonna raconte qu'elle « vivait à New York depuis un an seulement et était très jeune » et faisait « très confiance aux gens », mais ne donne pas plus de détails.

« Cette expérience m'a transformée et m'a donné beaucoup plus de jugeotte. Même si elle m'a retournée à l'époque, je sais qu'elle a fait de moi une personne plus forte. Elle m'a forcée à être une survivante », a-t-elle dit.

La chanteuse affirme qu'elle craignait de parler de cette expérience, de peur que ses propos ne soient considérés comme une tentative de se faire de la publicité.

Elle assure qu'elle ne veut pas que les gens soient « désolés » pour elle car elle ne l'est pas elle-même.

Madonna a fait ces déclarations alors que la journaliste de la revue l'interrogeait sur certain



Madonna

ses photos de son livre *Sex*, dont une met en scène un fantasme de viol.

« Dans ma photo, c'est consensuel, tout le monde veut le faire », se défend-elle.

## AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

### AVIS DE QUALITÉ

50

Conformément aux dispositions de l'article 32 de la Loi sur le Curateur public et de l'article 699 du Code civil du Québec, le Curateur public donne avis qu'il est administrateur provisoire des biens délaissés et liquidateur des successions non réclamées pour les personnes ci-dessous mentionnées :

1° Biens situés au Québec dont les propriétaires ou leurs héritiers sont inconnus ou introuvables ou auxquels ils ont renoncé :

| Nom                         | Domicile                                             | Date du décès         |
|-----------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------|
| BLAQUIERE, Wilfrid          | 187, Principale, St-Alexis                           | 1995-05-26            |
| BOUDREAU, Reginald          | 6189, Perthuis, St-Leonard                           | garanti S.A.A.Q.      |
| CLEPHAN, Gayle              | inconnu - Artope International Inc.                  | fonds de retraite     |
| COOKE, Robert               | inconnu - Les Coopers                                | fonds de retraite     |
| COUSINEAU, Sylvain          | 595, Ste-A, Ste-Anne-des-Lacs - cpte en fideicommiss | Me Gisele Rouleau     |
| DE LA CHEVROTIERE, Normande | 4529, St-André, Montréal - cpte en fideicommiss      | Immeubles Goulet Inc. |
| DROUIN, Robert              | inconnu - Les Coopers                                | fonds de retraite     |
| ELLIOT, Keith T.            | Hann Pearceville, Victoria, Australia - Lavalin      | fonds de retraite     |
| LACROIX, (Guyot), Claire    | 55, de la Côte Ste-Catherine, # 1005, Montréal       | fonds de retraite     |
| LANDRY, Gérard              | inconnu - Les Coopers                                | fonds de retraite     |
| LAURIN, André               | 160, François-Villon, Québec                         | fonds de retraite     |
| LEONARD, Daniel             | 1420, Davidson, Montréal - cpte en fideicommiss      | Immeubles Goulet Inc. |
| MARSAN, André               | 2125, St-Marc, #2101, Montréal - Artope Int.         | fonds de retraite     |
| MARTIN, Joseph Allen        | 66, Duchesnay, Ste-Catherine Jacques-Cartier         | 1995-09-20            |
| MCRAE, James R.             | 1903, 8e Avenue N.E., # D334, Calgary - Lavalin      | fonds de retraite     |
| NIKOLOW, Yvan               | 3675, Rivière Beaudette, St-Telephore                | 1995-08-24            |
| NORMANDIN, Guy              | 10415, Des Mille-Lacs, Laval - cpte en fideicommiss  | Me Gisele Rouleau     |
| PAISSE, Christian           | inconnu - Les Coopers                                | fonds de retraite     |
| POIRE, Albert               | inconnu - Les Coopers                                | fonds de retraite     |
| POITRAS, Gilles             | 925, du Chasseur, St-J.-Chrystiome - cpte en fideic. | Me Rosaire Leclerc    |
| ROBIN, Jean-Paul            | 1115, Ste-Foy, Québec                                | 1995-08-24            |
| STE-MARIE, François         | inconnu - Les Coopers                                | fonds de retraite     |
| SERES, Steven               | inconnu - Artope International Inc.                  | fonds de retraite     |
| TROTTIER, Marc-André        | inconnu - Les Coopers                                | fonds de retraite     |
| VAGASI, Andy C.             | 135, Valley, # 305, Thunder Bay - Lavalin Inc.       | fonds de retraite     |
| VEILLEUX, Ghislaine         | inconnu - Les Coopers                                | fonds de retraite     |

2° Le produit des polices d'assurance-vie dont les bénéficiaires sont inconnus ou introuvables :

| Nom                               | Compagnie et dernière adresse           | Bénéficiaire    |
|-----------------------------------|-----------------------------------------|-----------------|
| CELESTIN, Viviane                 | Allstate - 4438, Cecile, Pierrefonds    |                 |
| PHUOC, Van                        | Allstate - 4761, Barclay, # 3, Montréal |                 |
| TREMBLAY, Jules                   | Allstate - R.R. 2, Mountain, Aylmer Est |                 |
| VAILLANCOURT, Jeannine (Cholette) | Mutuelle SSO - 2109, Joliette, Montréal | Madeleine Larin |

3° Successions non réclamées de personnes incapables représentées par le Curateur public :

| Nom              | Domicile                | Date du décès |
|------------------|-------------------------|---------------|
| HELLMANN, Angela | 395, 8e Avenue, LaSalle | 1991-03-30    |
| PIGNE, Cecile    | 95, Talbot, Laval       | 1994-03-28    |

4° Successions non réclamées :

| Nom                             | Domicile                                  | Date du décès |
|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------|
| ANDRE, Guy                      | 7395, Lasalle, Verdun                     | 1994-08-23    |
| BAKALOS, Vasilios               | 2526, Vimont, Longueuil                   | 1995-02-08    |
| BELAND, Robert                  | 465, Cadillac, Longueuil                  | 1994-04-19    |
| BELLEFEUL, Clement              | 741, Des Tournesols, Chertsey             | 1995-03-29    |
| BERUBE, Isidore                 | 123, Route 230, St-Pascal                 | 1995-08-20    |
| CHAMPAGNE, Denis                | 12610, Sherbrooke Est, # 3, Montréal      | 1995-08-13    |
| CHRISTIE, Norman                | 2040, Old Orchard, # 4, Montréal          | 1995-01-30    |
| CLEMENT, Gilles                 | 7388, Lévesque, Anjou                     | 1995-04-11    |
| CÔTE, (LACHANCE), Juliette      | 2305, Raudot, # 2, Montréal               | 1995-06-10    |
| DAVIDSON, Stevens               | 7401, Joseph Renaud, # 101, Anjou         | 1995-02-28    |
| DESJARDINS, Emile               | 6040, Renoir, # 204, Montréal-Nord        | 1995-05-07    |
| DIAZ-BASCUNAN, Guillermo        | 10255, Sherbrooke Est, # 807, Montréal    | 1995-08-04    |
| DION, Jean-Paul                 | 18, Deux-Rapides, Ste-Brigitte de Laval   | 1995-03-14    |
| DUPUIS, Jacques                 | 2420, Coleraine, Montréal                 | 1995-03-28    |
| FERLAND, Alain                  | 18, Domaine Gai Roc, Joliette             | 1991-10-28    |
| FRAPPIER, Monique               | 2005, Gauthier, # 203, Sherbrooke         | 1991-12-03    |
| GAGNE, Roland                   | 3757, St-Laurent, Lévis                   | 1994-09-10    |
| GAUTHIER, Sylvie                | 370, Ste-Catherine, # 4, St-Polycarpe     | 1995-03-04    |
| GOULET, Pierre                  | 8600, Montesqueu, # 100, Anjou            | 1995-01-15    |
| KAWALEK, Jerry                  | 30, Albion, Hampstead                     | 1995-01-23    |
| L'ABBE, Jean-Yves               | 82, de Lavaltrie, # 1, Boucherville       | 1995-03-27    |
| LAFRANCE (dit PINELLE), Lambert | 312, Renaud, # 6, St-Eustache             | 1995-04-01    |
| LAFRANCE, Raymonde              | 2760, de la Canardière, # 101, Québec     | 1995-04-04    |
| LALANDE, Guy                    | 4385, Guindon, Chomedey                   | 1993-01-19    |
| LANGELIER, Raymond              | 2200, des Grands Côteaux, St-Mathieu      | 1995-06-08    |
| LAPOINTE, Emile                 | 5457, Frontenac, Lac Mégantic             | 1994-12-25    |
| LAVOIE, Jean-Claude             | 95, Gianchetti, Laval                     | 1995-05-22    |
| LEFEBVRE, Alain (Jean-Pierre)   | 1036, Belvedere, Sherbrooke               | 1995-07-12    |
| LEPAGE, Jean                    | 90, Vinet, # B105, Montréal               | 1995-02-24    |
| LEROUX, Annette                 | 12110, Pierrefonds, Pierrefonds           | 1995-02-23    |
| LEVESQUE, Guy                   | 1906, Notre-Dame, # 4, Ancienne-Lorette   | 1995-04-14    |
| MALIAN, Jeannine                | 5, Chloé, St-Sauveur-des-Monts            | 1994-08-22    |
| MARIN, Madeleine                | 133, Fleur de Lys, St-Luc                 | 1995-05-03    |
| NANTELL, Richard                | 7950, Sartre, Brossard                    | 1995-02-19    |
| OUIMET, Donatien                | 14, Perron, Matapédia                     | 1994-11-05    |
| PARE, Micheline                 | 656, Notre-Dame, Granby                   | 1995-04-19    |
| PARENT, André                   | 90, Godefroy, Bécancour                   | 1995-01-17    |
| PETTIGREW, Lionel-Robert        | 1135, Bonin, # 207, St-Laurent            | 1995-04-22    |
| PINEAULT, Claude                | 331, Evangeline, Sept-Îles                | 1995-07-15    |
| REDDY, Thomas-Richard           | 3760, Benny, # 11, Montréal               | 1995-04-06    |
| RENAUD, Fernand                 | 315, St-Jean, Lachute                     | 1994-12-20    |
| RHEAUME, Georges-Henri          | 618, Notre-Dame Nord, Ste-Marie           | 1992-12-08    |
| SAVOIE, Pierre                  | 2100, St-Marc, # 1005, Montréal           | 1995-09-21    |
| SCHMIDT, Elmar                  | 102, Sud, Philippsburg                    | 1995-07-17    |
| TALBOT, Réal                    | 776, Notre-Dame Nord, Theford Mines       | 1995-08-04    |
| TESSIER, René Irenée            | 564, Leclerc, Drummondville               | 1994-04-15    |
| TISON, Noella                   | 2, Croissant Grand Moulin, Deux-Montagnes | 1994-1        |

## DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS



PHOTO AP

## Deux recordmen s'affrontent

Tom Rodden, un barbier de Chatham capable de raser 278 personnes en 60 minutes, menace de son outil favori Ted Seaman, de St. Albans, qui brandit avec angoisse la plus longue moustache existante en sol anglais, une rareté de près de 1,5 m de longueur. Les deux recordmen ont pris la pause lundi dernier, à Londres, à l'occasion du lancement de l'édition 1996 du Livre des records Guinness.

## Des cigarettes au BBQ... sans taxes

Presse Canadienne  
QUÉBEC

La Gendarmerie royale du Canada a eu raison des vendeurs de cigarettes de Wendake, près de Québec, à une exception près. Loin de se laisser démonter, la «Huronne» Elizabeth Vincent se propose d'élargir ses affaires à la restauration. Sans taxes, bien sûr. La saisie de deux véhicules par des acheteurs de cigarettes «illégal» à Wendake (Village des Hurons) vendredi dernier a eu un effet draconien sur les vendeurs: tous ont fermé leurs portes, à l'exception de Mme Vincent qui vend maintenant des cigarettes pour lesquelles les taxes fédérales ont été acquittées.

Depuis la fin de semaine, Tabac Nancy et Aubaine de cigarettes ont fermé boutique sans tambour ni trompette. Tabac Denis avait pour sa part dû fermer vendredi, après que la GRC eut saisi sa marchandise. C'est à cet endroit que s'étaient approvisionnés les deux acheteurs fautifs.

Ne reste donc que La Huronne et le Smoke Shack, deux commerces appartenant à Elizabeth Vincent. Il y a trois semaines, devant l'avertissement de la GRC que les véhicules des acheteurs seraient saisis, elle avait pris les devants en décidant d'acquiescer la TPS. Elle argue qu'étant en territoire fédéral, les taxes provinciales ne la concernent pas.

Loin de se laisser démonter par ce qu'elle appelle la «campagne de peur» de la GRC et par la baisse importante des ventes de cigarettes qui a suivi, Mme Vincent veut ouvrir début janvier une roûterie dans une maison lui appartenant, juste à côté du Smoke Shack. Elle affirme que le permis pour ce restaurant doit lui être délivré aujourd'hui.

«Ça va s'appeler La Huronne BBO, pour que les clients sachent bien qu'il n'y a pas de taxes.» Elle promet d'ailleurs une autre surprise dont elle ne veut souffler mot pour janvier 1996.

Légales ou illégales? Après vérification, il semble que la «légalité» des cigarettes de Mme Vincent demeure nébuleuse. Selon Yves Nadeau, agent d'information pour la TPS et la TVQ au ministère du Revenu, les taxes fédérales et provinciales doivent être acquittées sur tout bien de consommation acheté par un non-Indien.

Le problème réside plutôt dans l'intervention policière. La GRC, qui peut intervenir sur la réserve indienne, n'a juridiction que sur les affaires fédérales, à moins d'ententes comme il en existe par exemple aux douanes. Les douaniers, agents fédéraux, prélèvent la TVQ. En principe donc, à Wendake (ou sur toute réserve indienne), si la Sûreté du Québec se postait à la sortie de la réserve, elle serait en droit d'intercepter les acheteurs de biens pour lesquels la TVQ n'a pas été acquittée.

## Roméo LeBlanc se préoccupe des Indiens

Presse Canadienne  
SAINT-JEAN, T.-N.

Le gouverneur général du Canada a critiqué mardi le pays pour son traitement des autochtones, soulignant que peu d'efforts ont été consacrés à leur intégration dans la société.

«Voilà ce que j'ai à dire au pays: les populations autochtones attendent leur tour», a lancé Roméo LeBlanc au cours d'une conférence de presse tenue à la législature provinciale après qu'il se fut adressé à ses membres.

«(Les autochtones) étaient ici les premiers. Nous devons leur faire de la place. Je ne parle pas de luttes politiques. Je parle de leurs enfants qui n'ont pas découvert la fierté de leur peuple.»

L'ancien ministre fédéral libéral a évité de discuter sur la politique, se contentant simplement de commenter la situation de façon générale.

Mais à certains moments durant la conférence de presse convoquée à la dernière minute, M. LeBlanc a abordé la question des autochtones, admettant que «je me suis peut-être laissé aller un peu plus loin que d'habitude».

M. LeBlanc s'est demandé pourquoi l'Ontario a été en mesure d'absorber trois millions d'immigrants en 50 ans alors que l'ensemble du Canada n'a pas réussi à trouver de la place pour les autochtones au sein de la société.

## INDEX DES DÉCÈS

**ADORNATO, Francesco**  
Montréal  
**BARNES, Francis Joseph**  
Montréal  
**BEAUREGARD, Rita**  
Montréal  
**CAPRICE, Floraine**  
Montréal  
**DEMOLE, John**  
Rosemère  
**DUFOUR, Jean-François**  
St-Lambert  
**GAUTHIER, Eugène**  
Montréal  
**JODOIN, Paul-Emile**  
Varennes  
**KASSABGI, Irma**  
(née Gregoratti)  
Montréal  
**LACHANCE, Flore**  
Montréal  
**LADOUCEUR, Gilles**  
Fabreville  
**LATREMOUILLE, Jean-Guy**  
Montréal  
**LEDUC, Roger**  
Carignan  
**LEDUC, Roger**  
Lachine  
**LEMAI, Carole**  
Grandy  
**LINDSAY, Jean**  
Montréal  
**LONGVAL, Charles E.**  
St-Eustache  
**MARTINEAU, Aida**  
Montréal  
**PICHÉ, Ernest**  
St-Agathe-des-Monts  
**PINARD, Odette**  
Montréal  
**RIGAUD, André**  
Repentigny  
**ROBERGE**  
TRUDEL, Laurette  
Lachine  
**ROBILLARD, Cajetan**  
Vaudreuil  
**SAAD, Wallace J.**  
Montréal  
**SAINT-PIERRE, Jules**  
Honorable Juge  
Drummondville  
**ST-ONGE**  
Montréal  
**MONTEBAULT, Suzanne**  
Lassalle  
**TAILLEUR, Bernard**  
Westmount  
**WALKER, Sally**  
Westmount

## ADORNATO, Francesco

A Montréal, le 28 novembre 1995, à l'âge de 46 ans, est décédé Francesco Adornato, professeur au CEGEP Montmorency, Laval. Il laisse dans le deuil sa fille Paola, ses parents Teresa et Natale, ses frères Domenico, Sergio (Anna Maria), Danny (Daniela), son neveu Patrick et sa nièce Liana. Exposé au Complexe funéraire Magnin Poirier Inc 7388 rue Vial St-Léonard. Les funérailles auront lieu vendredi le 1er décembre à 12 h en l'église Notre-Dame-du-Mont-Carmel suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures de visites: mercredi de 19 à 22 h et jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

## BARNES, Francis Joseph

A l'hôpital du Sacre-Coeur de Montréal, le 27 novembre 1995, après une longue maladie, est décédé Major Francis Joseph Barnes, U.S. Air Force, époux de Mme Denise Gariepy. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses beaux-frères, M.M. Roland et Claude Gariepy, sa nièce Marie-Claude, ses neveux Mathieu et Marc, sa filleule Kim, son fils Karl, parents et amis. Exposé mercredi le 29 novembre, jeudi le 30 novembre et vendredi le 1er décembre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h au Complexe funéraire Alfred Dailloire Inc 2159 St-Martin Duvernay, Laval. Une cérémonie religieuse aura lieu samedi le 2 décembre à 11 h à la chapelle du complexe. Remerciements aux Docteurs Jacques Malo et Marcel Julien, pneumologues et aux Docteurs Pierre Cartier et Julien Marc-Aurèle, néphrologues, ainsi qu'à tout personnel du SCD pour la qualité de leurs soins et leur dévouement envers M. Barnes. L'inhumation aura lieu au "Delaware Veterans Memorial Cemetery", U.S.A.

## BEAUREGARD, Rita (Fournier)

A Montréal, le 28 novembre 1995, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Rita Fournier, épouse de Armand Beauregard. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Keith, sa mère Mary-Ann (Lucie Lucien Charles Fournier), ses frères Charles (Josyane) et Arthur (Monique) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Exposé au Complexe funéraire Urgel Bourgie Ltée 1415 Fleury Est. Les funérailles auront lieu vendredi le 1er décembre à 13 h en l'église St-Alphonse et de la au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation du Sacre-Coeur seraient appréciées. Heures de visites: mercredi de 19 à 22 h et jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

## CAPRICE, Floraine (née Ferrière)

A Montréal, le 25 novembre 1995, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Floraine Ferrière Caprice, veuve de Maudeville Caprice. Elle laisse dans le deuil ses enfants Maude, Gina, Maurice (Raymond de Duc) et Suze (Wesner Blasson), ses petits-enfants Michelle, Gary, Nadia, Ludmila et Maurice jr, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis. Exposé au Complexe funéraire Urgel Bourgie Ltée 5650 Côte-des-Neiges. Les funérailles auront lieu vendredi le 1er décembre à 11 h en l'église Notre-Dame-des-Neiges et de la au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: jeudi 30 novembre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, puis vendredi à compter de 10 h.

## KASSABGI, Irma (née Gregoratti)

A Montréal, le 23 novembre 1995, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Irma Gregoratti, épouse de feu R. Kassabgi. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Joseph (Norma Malak) de Montréal et Georges (Lidia Pelizzari) de Boston, ses petits-enfants: Alba (Frank DeStefano), Georges, Arienne (Gabriel Ciccarelli) et Marc de Montréal, Giorgio (Maria Trionfi) et Elizabeth de Boston ainsi que cinq arrière-petits-enfants à Montréal. Selon ses dernières volontés, elle ne sera pas exposée. Une messe sera célébrée le samedi 2 décembre à 10 h à l'église des Pères Dominicains, 2715 St-Catherine à Outremont. Les condoléances seront reçues après le service religieux. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Un merci spécial aux employés et infirmières de l'étage de l'hôpital Notre-Dame-de-Merci, pour leurs soins dévoués. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame-de-Merci ou à l'œuvre de charité de votre choix seront appréciés.

REMERCIEMENTS: M. et Mme S. S. pour leur soutien moral et financier.

## NECROLOGIE



## TAILLEUR, Bernard

A Westmount, le 26 novembre 1995, à l'âge de 81 ans, est décédé à sa résidence, Bernard Tailleleur, époux de Pauline Desjardins. Père de Gilles (décédé) (Georgia Exworth), Monique (André St-Louis), Suzanne (Gerald Tremblay, député d'Outremont) et Madeleine (J. Marc Vallancourt), grand-père de Gilles jr et Stacey-Lynn, Suzanne, Ginette, Maryse, Louis Bernard (Doreen Croteau), Jean-Frédéric, Marie-Laurence et Georges-Etienne, frère de René (Jeannot) et Agathe (Paul-Emile Proulx, décédé). Il a été administrateur du Journal Le Canada, de Geoffroy Leclerc Inc, D'Air Canada et du Canadian National. Membre très actif du Parti libéral au fédéral et au provincial, de la chorale des Disciples de Massenet, des Fusilliers Mont-Royal, de l'hôpital Notre-Dame et de l'hôpital Marie-Enfant, du conseil des Arts de la région de Montréal et du Club de Golf Laval sur le Lac. Exposé au Complexe funéraire Urgel Bourgie Ltée 1255 Beaumont.

Le service religieux aura lieu le mercredi 29 novembre à 12 h en l'église St-Léon de Westmount, 4311 boul. de Maisonneuve Ouest Westmount et de la crématorium du cimetière Notre-Dame-des-Neiges. La famille tient à remercier chaleureusement le personnel de l'Entraide Jouvence ainsi que celui des soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame ou de l'hôpital Marie-Enfant seraient appréciés.

## LACHANCE, Flore (Lacoursière)

A Montréal, le 26 novembre 1995, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Flore Lacoursière, épouse de feu Laurent Lachance. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Normand (Michelle Parenteau), Nicole (Yonel Joseph), Serge (Rolande Ross), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et de nombreux amis. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Les funérailles seront célébrées mercredi le 29 novembre à 11 h en l'église St-Ambroise, 1215 rue Beaubien Est, Montréal. Retour au Mausolée St-Martin Alfred Dailloire Inc 2159 St-Martin Est Duvernay, Laval où la famille recevra les condoléances. Au lieu de fleurs des dons à la Société de recherche sur le cancer seraient appréciés.

## LADOUCEUR, Gilles A

A Fabreville, l'annexion de Cartierville, le 27 novembre 1995, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Gilles Ladouceur, époux de Mme Lucille Leblanc. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Jean (Lizette Morris), sa fille Lucie (Jean Côté), ses deux petits-fils Sébastien et Martin, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Exposé jeudi à partir de 14 h au Complexe funéraire Goyer Ltée 3495 boul. Dagenais Fabreville. Les funérailles auront lieu vendredi à 14 h en l'église St-Ferdinand à Fabreville, et de la retour à la chapelle du complexe. Heures de visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi des midi.

## LATREMOUILLE, Jean-Guy

A Montréal, le 28 novembre 1995, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Jean-Guy Latremouille, ingénieur, époux de Diane Marchessault. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Sylvie Latremouille et son fils Marc Latremouille, sa mère dame Atala Latremouille, ainsi que ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces. Exposé au Complexe funéraire Urgel Bourgie Ltée 400 Henri-Bourassa. Les funérailles auront lieu vendredi le 1er décembre à 9 h 30 en l'église Saint-André-Apôtres, et de la au cimetière Sainte-Thérèse. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: mercredi de 19 à 22 h, jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

## LEDUC, Roger

A Carignan, le 26 novembre 1995, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Roger Leduc, époux de Mireille Robert. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Ginette B. Leduc), Louis-André (Michèle Tessier), ses 6 petits-enfants: Anne-Marie, Geneviève Marie-Claude, Marie-André, François et Marie-Eve; ses 3 sœurs: Jeanne-D'Arc, Lucie, Gertrude; beaux-frères: belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposé à La Maison Dorche 933 boul. Perigny Chambly. Les funérailles seront célébrées le mercredi 29 novembre à 13 h en l'église St-Joseph, 164, rue Martel, Chambly et de la au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Heures de visites: mardi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, mercredi des 10 h.

## LONGVAL, Charles E.

A la résidence l'Ermitage de St-Eustache, le 28 novembre 1995, à l'âge de 94 ans, est décédé Charles E. Longval, époux de Ida Blanchard. Il laisse dans le deuil ses deux enfants: Monique et Pierre, ses petits-enfants: Alain, Nicolas, Stéphane, Éric et Natasha, et deux arrière-petits-enfants. Exposé au Complexe funéraire Régional Guay Inc 418 boul. Labelle (angle autoroute 440) Rosemère. Une réunion de prières aura lieu le jeudi 30 novembre, à 10 heures, au salon et de la au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures de visites: mercredi de 19 heures à 22 heures et jeudi des 9 heures.

REMERCIEMENTS: M. et Mme S. S. pour leur soutien moral et financier.

## MARTINEAU (Renaud) Aida

A la Résidence Angelica, le 27 novembre 1995, à l'âge de 106 ans et 6 mois, est décédée Mme Aida Renaud, épouse de feu M. François-Etienne Martineau, elle laisse dans le deuil sa fille Mme Aida Martineau Bergeron, plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Exposé au Complexe funéraire Urgel Bourgie Ltée 5001 E. Henri-Bourassa Montréal-Nord.

Les funérailles auront lieu jeudi le 30 novembre à 10 h en l'église Ste-Gertrude et de la au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi des 8h30.

## PICHÉ, Ernest

A Ste-Agathe-des-Monts, le 28 novembre 1995, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Ernest Piché, époux de Madeleine Longpre. Il laisse dans le deuil ses enfants: Guy (Lise Cabana), Gilles (Luce St-Germain), Denis (Diane Boyer) et Normand (Kellie Laing), ses sœurs: Agathe, Mariette et Lorraine; ses frères: Leo et Richard, plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Exposé à la résidence funéraire J.H. Vanier & Fils Inc. 30, rue Préfontaine Ste-Agathe-des-Monts. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10h30, en l'église paroissiale de Ste-Agathe-des-Monts. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites: mercredi de 19 heures à 22 heures, jeudi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, vendredi des 9 heures. Des dons à la Fondation médicale des Laurentides seraient grandement appréciés. (Cartes disponibles au salon).

## RIGAUD, André

A Repentigny, le 24 novembre 1995, à l'âge de 79 ans, est décédé M. André Rigaud, époux de Mme Jacqueline Brunel. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Michel (Suzanne Gendron), ses petits-enfants: Pascal, Sylvain et Marie-Claude, ses arrière-petits-enfants: Jean-Benoît, Marie-Laure et Florence, ses sœurs: Aïme Pêcheux et Odette Tharot, beaux-frères, belles-sœurs, parents et amis. Exposé au Complexe funéraire Charles E. Rajotte Inc 765 Notre-Dame Repentigny. Les funérailles auront lieu le jeudi 30 novembre à 10 h en l'église du Précieux Sang, 115 rue Chauveau, Repentigny, et de la au cimetière St-Thomas de Joliette. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: mercredi de 15 à 17 h et de 19 à 21h30, jeudi à compter de 9h.

## LEMAI, Carole

A Granby, le 24 novembre 1995, à l'âge de 47 ans, est décédée Carole Lemay, fille de feu Georges Lemay et de feu Annette Bienvenue, demeurant à Granby. Elle laisse dans le deuil sa fille Marie-France-Lou, ses frères et sœurs: feu Jacques (Maureen O'Brien) de Moncton, Nouveau-Brunswick, André de Granby, feu Jean-Guy, Pierre (Helene Langlois) d'Antenne-Lorette, Gilles de Montréal, feu Francine, Mireille (Gilles Pettit) de Granby, Robert (Lucie Laliberté) de St-Julie, sa belle-mère Jacqueline Lemay, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. Un service commémoratif en présence des cendres aura lieu le samedi 2 décembre, à 11h30, en l'église Notre-Dame. Inhumation des cendres au cimetière Mgr Pelletier (rue Dufferin). La famille recevra les témoignages de sympathie une heure avant le service à l'arrière de l'église. En guise de sympathie, des dons à l'Institut des Cancers contre le cancer de l'hôpital Royal-Victoria, 687 ave des Pins, suite 4313, Montréal Qc, H3A 929 seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles à l'arrière de l'église samedi, jour des funérailles. La famille désire remercier Dr Serge Corbin et les employés du Centre Hospitalier de Granby du 4e ouest et 5e ouest pour les bons soins prodigués à madame Lemay. Direction: Résidence funéraire Bessette & Fils Inc 31 Drummond Granby (514) 375-3131.

## ROBERGE TRUDEL, Laurette

A Lachine, le 26 novembre 1995, à l'âge de 81 ans, est décédée Laurette Roberge, épouse de feu Roger Roberge, mère de feu Marcel. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Louis et Manon (Serge Cadorette) et ses petites-filles: Céline et Nancy. Elle laisse également ses sœurs et frères. Des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés. Exposé au Complexe funéraire Urgel Bourgie Limitée 1750, Notre-Dame. Les funérailles auront lieu le jeudi 30 novembre à 13 h 30 en la chapelle des Sts-Anges et de la au cimetière Lachine. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: mercredi de 19 heures à 22 heures et de 19 à 22 h.

## NECROLOGIE



A Montréal, le 26 novembre 1995, à l'âge de 93 ans, est décédé Capitaine au long cours Jean Lindsay, époux de feu Irene Guillotte. Il laisse sa fille Thérèse, son petit-fils Eric, ses sœurs Cécile (Claude Fraser), Juliette, ses neveux, ses nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Exposé au Complexe funéraire Urgel Bourgie Ltée 835 Laurier Est Montréal. Les funérailles auront lieu jeudi le 30 novembre à 14 h en l'église St-Denis et de la au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

## AVIS LEGAUX

PRENEZ AVIS que Henri-Paul Joseph Baisson, neveu de M. Martin, domicilié à 206 Avenue du Saint-Lambert, Québec, J4R 1Y6, présentera au directeur de l'état civil une déclaration pour changer son nom en celui de Henri-Paul Baisson.

## REMERCIEMENTS



## M. LEOPOLD LEROUX

Suite au décès de M. Leopold Leroux, survenu le 28 août 95, à l'âge de 75 ans, son épouse Annette désire remercier tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, prières, cartes, dons, fleurs, visites au salon ou assistance aux funérailles. Que chacun considère ici l'expression de ma reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

## ROBILLARD, Cajetan

A Vaudreuil, le 24 novembre 1995, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Cajetan Robillard, époux de feu Delia Bergeron. Il laisse dans le deuil ses deux filles: Micheline (feu Blair Cowan), Francine (Stewart Macdonald), quatre petits-enfants: Emmanuel, Stephanie, Caroline et Sophie, plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, parents et amis. Selon ses volontés, la dépouille ne sera pas exposée. Le service aura lieu le samedi 2 décembre à 11 heures, en l'église St-Jacques de Vaudreuil. La famille sera présente à l'église à 10h30, pour recevoir les condoléances. Direction Aubry & Fils Inc.

## NECROLOGIE



## Jean-François Dufour

Le 25 novembre 1995, à l'âge de 19 ans, est décédé Jean-François Dufour. Il laisse dans le deuil sa mère Monique Parent, son père Gerald Dufour, sa sœur Anik, plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux amis. Il sera exposé au salon Urgel Bourgie Ltée 63 Lorne Saint-Lambert le mardi 28 novembre de 19 à 21 h. La cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 29 novembre à 11 h 30 en l'église Saint-Thomas d'Aquin, 311 Saint-Thomas (coin boul. Queen), Saint-Lambert. A la mémoire de Jean-François, des dons à l'œuvre Vie Inc. seraient appréciés, 3825 Windsor #200, St-Hubert, J4T 2Z6.

## NECROLOGIE



## PINARD, Odette

A Montréal, le 27 novembre 1995, à l'âge de 30 ans, est décédée Odette Pinard. Elle laisse dans le deuil son époux, André Loiseleur, ses enfants Alexandre et Genevieve, sa mère Madeleine Dupont, ses frères Yvon Pinard, ses frères Guy (Julie Gauthier) et Denis, sa belle-mère Ghislaine Lapointe (décédée), son beau-père Jean Loiseleur, ses belles-sœurs Marie-Claude (Pierre France) et Caroline (Lionie Hawkenson) ainsi que ses oncles, tantes, neveux et nièces. Exposé au Complexe funéraire Urgel Bourgie Ltée 745 Est Crémazie Montréal. Les funérailles auront lieu vendredi le 1er décembre à 11 h en l'église St-Alphonse d'Yeuville (560 Crémazie Est). Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, un don à la Société canadienne du cancer serait apprécié. Heures de visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi à compter de 9h.

## NECROLOGIE



A Montréal, le 26 novembre 1995, à l'âge de 93 ans, est décédé Capitaine au long cours Jean Lindsay, époux de feu Irene Guillotte. Il laisse sa fille Thérèse, son petit-fils Eric, ses sœurs Cécile (Claude Fraser), Juliette, ses neveux, ses nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Exposé au Complexe funéraire Urgel Bourgie Ltée 835 Laurier Est Montréal. Les funérailles auront lieu jeudi le 30 novembre à 14 h en l'église St-Denis et de la au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

## REMERCIEMENTS

Suite au décès de M. Rodolphe Bourbonnais, survenu le 1er novembre 1995, son épouse Germaine, ses enfants Jeanne, Rita et Gerard désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie. Que chacun considère ces remerciements comme personnels.



## REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacre-Coeur pour l'œuvre obtenue. Que le Sacre-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacre-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. N.F.



## REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacre-Coeur pour l'œuvre obtenue. Que le Sacre-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacre-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. N.F.



## REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacre-Coeur pour l'œuvre obtenue. Que le Sacre-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacre-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. N.F.

## REMERCIEMENTS

Suite au décès de M. Rodolphe Bourbonnais, survenu le 1er novembre 1995, son épouse Germaine, ses enfants Jeanne, Rita et Gerard désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie. Que chacun considère ces remerciements comme personnels.

## SAINT-PIERRE, Jules

Honorable Juge A. Drummondville, le 27 novembre 1995, à l'âge de 85 ans et 6 mois, est décédé l'Honorable Juge Jules Saint-Pierre de Drummondville, époux en premières noces de dame Hortense Morin et en secondes noces de dame Lise Leveillé. Natif de Sherbrooke, l'Honorable Juge Jules Saint-Pierre a pratiqué le droit à Drummondville pendant 32 ans à l'étude Ringet et St-Pierre ou il a été coroner et procureur de la Couronne. Il a été nommé Juge de la Cour Provinciale et a exercé ses fonctions à Montréal durant 13 ans. Très estimé dans son milieu, il a oeuvré dans plusieurs Clubs Sociaux, dont les Chevaliers de Colomb où il a été Grand Chevalier à deux reprises. L'Honorable Juge Jules Saint-Pierre laisse dans le deuil son épouse, Lise Leveillé; ses enfants, André (Montréal), Jean (Laval), Louis (Monique Lapiere) (Vaudreuil), Sophie (Drummondville); ses petits-enfants: Daniel et Alexandre St-Pierre, Martine St-Pierre, Michèle Leveillé; ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Fernande St-Pierre Lancôt, Pauline St-Pierre Bernard; ses beaux-frères et belles-sœurs des familles Morin et Leveillé; ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis. L'Honorable Juge Jules Saint-Pierre repose au Centre Funéraire J.N. Donais Ltée 191 Lindsay Drummondville. Les funérailles auront lieu le jeudi 30 novembre, à 10 heures, en l'église St-Frédéric et l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures de visites: mercredi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures et jeudi de 9 heures à 9h30.

## ST-ONGE, MONTEBAULT, Suzanne

A Lassalle, le 27 novembre 1995, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme Suzanne Montebault-St-Onge, épouse de feu René St-Onge. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Claudine (Yvon Larouche), Pierre (Elaine Dufort), son frère et ses sœurs: Jacqueline, Maurice (Madeleine), Madeleine Beaucage et Françoise, ses petits-enfants: Catherine, Veronique, Frederic, et Jonathan, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, parents et amis. Exposée mercredi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, à la résidence funéraire Laurent Thériault Inc 8794 rue Centrale (angle 65e avenue) Lassalle. Les funérailles auront lieu le jeudi 30 novembre, à 10 heures en l'église St-Thomas d'Aquin, 311 Saint-Thomas (coin boul. Queen), Saint-Lambert. A la mémoire de Jean-François, des dons à l'œuvre Vie Inc. seraient appréciés, 3825 Windsor #200, St-Hubert, J4T 2Z6.

## ST-ONGE, MONTEBAULT, Suzanne

A Lassalle, le 27 novembre 1995, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme Suzanne Montebault-St-Onge, épouse de feu René St-Onge. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Claudine (Yvon Larouche), Pierre (Elaine Dufort), son frère et ses sœurs: Jacqueline, Maurice (Madeleine), Madeleine Beaucage et Françoise, ses petits-enfants: Catherine, Veronique, Frederic, et Jonathan, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, parents et amis. Exposée mercredi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, à la résidence funéraire Laurent Thériault Inc 8794 rue Centrale (angle 65e avenue) Lassalle. Les funérailles auront lieu le jeudi 30 novembre, à 10 heures en l'église St-Thomas d'Aquin, 311 Saint-Thomas (coin boul. Queen), Saint-Lambert. A la mémoire de Jean-François, des dons à l'œuvre Vie Inc. seraient appréciés, 3825 Windsor #200, St-Hubert, J4T 2Z6.

## ST-ONGE, MONTEBAULT, Suzanne

A Lassalle, le 27 novembre 1995, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme Suzanne Montebault

## MONDE

# Nouvelle journée noire en France où la grève des cheminots se durcit

Agence France-Presse  
PARIS

Les cheminots français ont durci hier leur lutte contre le gouvernement d'Alain Juppé avec une grève dont l'extension paralyse désormais les transports publics urbains à Paris et en province.

Dans un climat social tendu, et parallèlement à une contestation étudiante, les syndicats s'acheminent vers une manifestation nationale contre la vaste réforme de la Sécurité sociale annoncée à la mi-novembre par le pouvoir conservateur.

Alors que les 32 500 kms de réseau ferroviaire étaient paralyés pour le cinquième jour, le gouvernement a annoncé aux 180 000 cheminots qu'ils conser-

veraient un statut et une retraite spécifiques. Non convaincus, les syndicats ont décidé de poursuivre leur grève pour au moins 24 heures de plus.

S'étant retrouvés sur une ligne dure contre la réforme de la Sécurité sociale, deux des trois grands syndicats français la CGT (proche du parti communiste) et FO (indépendant), ennemis depuis 50 ans, ont scellé leur réconciliation lors d'une grève interprofessionnelle, assez peu suivie.

Noyau dur du mouvement de contestation sociale, le conflit dans le chemin de fer a franchi hier un nouveau pas avec son extension aux transports publics urbains qui a plongé dans le chaos Paris et sa région, où vivent 10 millions des 56 millions de français, ainsi que plusieurs

métropoles régionales.

Plus de trains, pas de bus, et de rarissimes métros ont contraint les parisiens et banlieusards à la marche à pied, quand ils n'étaient pas coincés à bord de leur voiture dans des bouchons monstres d'un total de 400 kms sur les axes conduisant à la capitale.

Avec une quarantaine — sur 90 — d'universités publiques touchées par des grèves, la contestation étudiante ajoute aux soucis au gouvernement, qui est resté sourd à l'exigence d'une coordination étudiante et des syndicats d'enseignants d'une rallonge budgétaire de 2 milliards de francs (500 millions de dollars).

Une manifestation nationale d'étudiants est prévue pour demain à Paris.

## Élections législatives en Égypte

d'après AFP  
LE CAIRE

Les principales formations en lice pour les élections législatives d'aujourd'hui promettent aux Égyptiens la prospérité, le respect des droits de l'Homme et la fin du terrorisme.

En matière économique, les deux principaux mouvements, la Confrérie islamiste des frères musulmans et le Parti national démocrate (PND) du président Hosni Moubarak, proposent des programmes quasi identiques.

Les Frères musulmans sont favorables à « la promotion du secteur privé et de la propriété individuelle ainsi qu'à la fin de l'intervention de l'État dans le commerce intérieur et extérieur ». Le PND prône pour sa part une privatisation « à pas mesurés » afin d'éviter une hausse des prix trop brutale et d'éventuels troubles sociaux.

Le parti libéral de droite Néo-Wafd, héritier du parti Wafd qui dirigea la lutte contre la tutelle britannique entre les deux guerres, veut pour sa part « vendre tout le secteur public, et en premier lieu les sociétés déficitaires ».

La gauche — le Parti nassérien et le Parti du rassemblement patriotique progressiste unioniste (RRPU, marxiste) — appelle, au contraire, à la préservation d'un secteur public « bien géré ». « Il s'agit d'un des plus importants acquis de la Révolution (nassérienne) qu'il ne faut pas abandonner », estiment les Nassériens et le RRPU.

### Les promesses de l'opposition

Soucieuse d'attirer les électeurs, l'opposition promet à l'unisson l'enseignement gratuit, la construction massive de logements à bas prix, une augmentation des salaires associée à une limitation de la hausse des prix.

Sur le plan politique, l'ensemble de l'opposition appelle à « l'arrêt des violations des droits de l'Homme par les services de sécurité », à « la suspension de la loi d'urgence », en vigueur depuis 1981, et à « l'annulation de la nouvelle loi sur la presse » qui durcit les peines en matière de diffamation.

Mais le PND, qui affirme « son respect des droits de l'Homme » et de la « liberté de la presse », est favorable au maintien de la loi d'urgence qui permet la détention sans jugement, en faisant valoir qu'elle ne s'applique qu'aux « trafiquants de drogue et aux terroristes », terme officiel désignant les intégristes musulmans.

### Paix israélo-arabe

Concernant le processus de paix israélo-arabe, le PND souligne que « la paix, option stratégique irrévocable pour l'Égypte, est le seul moyen de récupérer les territoires arabes occupés » par Israël au Liban sud et sur le plateau syrien du Golan. L'opposition est hostile à la normalisation avec Israël avant qu'elle ne s'instaure une paix juste et globale, avec le retrait de tous les territoires arabes occupés.

Pour les Nassériens et les islamistes, « le sionisme reste le principal ennemi des pays arabes qui doivent s'unir pour assurer la prospérité de la région ».

L'opposition est divisée concernant « la lutte contre le terrorisme ». Le RRPU appelle ainsi à « lutter contre le courant extrémiste qui poursuit les intellectuels en justice ». Les Frères musulmans en revanche estiment que « pour mettre un mettre à la vague de violence, il faut appliquer la Charia et permettre au courant islamiste de s'exprimer pacifiquement ». Enfin, le Parti des Verts (écologiste), qui présente moins de dix candidats, est le seul à insister sur l'importance de « législations plus contraignantes pour protéger l'environnement ».

POUR FAIRE CONNAISSANCE... TOUT SIMPLEMENT

# Trait d'union

## Écoutez pour voir...

Trait d'union de La Presse vous donne accès à des centaines de messages de gens intéressants.

24 heures par jour, composez le 1-514-976-7111 pour entendre et laisser des messages.

Pour laisser un message dans une autre boîte vocale ou pour écouter vos messages dans votre boîte vocale, des frais de 1,98 \$ la minute seront portés à votre compte de téléphone.

Que vous cherchiez l'amour ou l'amitié, écoutez Trait d'union.

Vous devez être âgé(e) de 18 ans et plus.

Pour plus de renseignements ou pour enregistrer votre annonce qui sera publiée dans la rubrique Trait d'union de La Presse, composez le (514) 761-7111.

**ANNONCE GRATUITE**  
**TOUTS LES JEUDIS ET SAMEDIS DANS**

**La Presse**

# Vente Surprise

## EATON

**Quatre jours seulement.**  
**Dès demain, jeudi 30 novembre.**

Jusqu'à **50%** de rabais

*Sélection d'articles dans tout le magasin, y compris:*

## 25% à 40% de rabais

### Chaussures et bottes

Sélection de chaussures, bottes et chaussures d'entraînement pour femmes, hommes et enfants

### 25% de rabais

- tous les sacs à main pour femmes
- tout le linge de table et de cuisine (motifs de Noël compris)

### 25% de rabais

- literie, sélection de motifs
- sélection de bonbons et de nourriture

### 25% de rabais

- tous les arbres de Noël, décorations, lumières, emballages et fleurs artificielles

### 30% de rabais

- robes à prix courant

### 25% à 40% de rabais

- sélection de jouets

**Et pas de TPS sur tous les articles à liquider.**

## 25% de rabais

### Événement chandails\*

Pour femmes, hommes et enfants. Modèles dernier cri: chenille, laine, coton et bouclés. Jusqu'au 3 décembre.

EATON  
NE PAYEZ  
PAS AVANT  
L'ÉTÉ  
PROCHAIN

Jusqu'au  
10 décembre

Sur tout achat de 200 \$ ou plus (avant taxes), sur présentation de votre carte Eaton\*\*.

- Meubles
- Matelas
- Couvre-planchers
- Gros électroménagers
- Appareils de divertissement
- Aspirateurs et humidificateurs



Argent remis si la marchandise ne satisfait pas.

Aucune offre ne s'applique à la Solderie des manufacturiers. Détails en magasin.

\*Certaines restrictions s'appliquent. \*\*Frais d'administration non remboursables de 25 \$ et taxes applicables payables au moment de l'achat. Sur approbation de crédit.